

雲月 UNGETSU

夜空に輝く黄金色の月、その月にかかる浮き雲をかたどった長崎県波佐見焼の箸置きと、お箸のまち福井県若狭で八角に削り出された縁起の良い夫婦箸のセットです。

Clouds drift silently, illuminated by a golden full moon. These chopstick rests are modeled upon the “floating world” or Ukiyo-e art of Japan, and will add an element of grace to any table. Each chopstick in this set has been carved from natural Beechwood by craftsmen in the town of Wakasa, Fukui Prefecture, Japan. The octagonal shape reflects the Japanese reverence for the auspicious number 8, for on its side resembles the universal symbol for eternity.

Chopsticks : Made in Wakasa, Japan / Chopstick rests : Made in Hasami, Japan

箸表面塗装の種類: アクリル樹脂ウレタン塗装 / 箸素地の種類: 天然木(ブナ材)

FloydTM PUBLIC DESIGN LIMITED T.055 991 2030 www.floyd.jp

磁器製品ご使用上の注意 ■ご使用始め前に必ず洗ってからご使用ください。■洗浄の際には中性洗剤を使用し、柔らかいスポンジなどで洗ってください。■急激な温度変化は、ひびなどの原因となる場合がございますので、お避けください。■製品の裏底部分は磨く事によりザラツキをなくしておりますが、キズつきやすいテーブル等の上ではひきずらないようにしてください。

木製品ご使用上の注意 ■食器洗浄機や乾燥機、電子レンジ等のご使用は避け、湯または水で洗い柔らかい布でふきとってください。■変色または変形のおそれがありますので直射日光等を避けて保存してください。■お箸にウレタンコーティングを施していますが、長時間水につけて放置しないでください。■たわしまたは磨粉でみがかないでください。

Instructions for Use

Chopstick rests ■Please wash thoroughly before use. ■Wash with a soft cloth or sponge using a dishwashing detergent that has been diluted in lukewarm water.

■Please use with care as sudden changes in temperature may cause the rests to crack. ■Please refrain from sliding this rest over table surfaces as it may cause scratches.

Chopsticks ■Please wash with hot or cold water after every use, and dry with a soft cloth. ■Please keep out of direct sunlight, as this may cause changes in the color and / or shape. ■Although these chopsticks have been sealed with a thin urethane coating, please refrain from soaking these chopsticks in water for prolonged periods of time. As well, do not scrub or polish these chopsticks with a scrubbing brush.